



# Ля вытокай беларускай гісторычнай навукі: *творчая спадчына* *Ігната Кульчынскага*

**Н**а беларускіх землях XVIII стагоддзе — гэта час войнаў, паўстанняў, сацыяльных канфліктаў і міжканфесіянальных сутычак, але гэта і час этнічнай кансалідацыі беларускага народа, абуджэння цікаўасці да яго гісторыі, культурнай спадчыны, час плённай творчай дзеянасці многіх нашых землякоў. Адным з іх з'яўляецца гісторык і царкоўны дзеяч Ігнат Кульчынскі, якога заслужана называюць "першым даследчыкам беларускіх старажытнасцей"!

Нягледзячы на вялікае значэнне асобы І. Кульчынскага для беларускай гісторыі, сёння яго жыццёвы шлях і творчая спадчына застаюцца слаба вывучанымі. У айчыннай гісторыяграфіі яму прысвечаны адзінкавыя невялікія публікацыі, не пазбаўленыя шматлікіх недакладнасцей. З-за недастатковага знаёмства беларускіх даследчыкаў з замежнай навуковай літаратурай па-за іх уявай засталася пераважная большасць работ І. Кульчынскага.

Напрыклад, амаль ва ўсіх публікацыях беларускіх даследчыкаў апавяддаецца пра падрабязнае апісанне І. Кульчынскім Гарадзенскага Барысаглебскага (Каложскага) манастыра, але абмінаюцца ўвагай яго творы, прысвечаныя Жыровіцкаму цудатворнаму абразу і гісторыі ўсходніх хрысціянскай царквы ў ВКЛ. Часам толькі згадваецца, што ён "адну працу прысвяціў святыням Жыровіцаў"<sup>2</sup> ці "напісаў таксама цікавую працу аб базыльянскіх святых"<sup>3</sup>. Тому асоба і творчая спадчына І. Кульчынскага патрабуюць далейшага вывучэння, што аўтар артыкула спрабуе зрабіць шляхам увядзення ва ўжытак новых архіўных крыніц і аналізу замежных публікаций.

Варта адзначыць, што біографічных звестак пра Ігната Кульчынскага няшмат, а некаторыя з іх — досыць супярэчлівыя. Цяжкасці выклікае ўжо вызначэнне года яго нараджэння. Першыя даследчыкі творчасці І. Кульчынскага не закраналі гэтага пытання<sup>4</sup>. Большасць жа сучасных аўтараў лічыць, што ён нарадзіўся ў 1707 г. Але нядайна знайдзены намі ў рукапісным аддзеле Львоўскай нацыянальнай навуковай бібліятэцы твор І. Кульчынскага<sup>5</sup> дазваляе выказаць іншую думку. Гэты твор быў напісаны ў 1723 г., прычым Кульчынскі называе сябе ў ім доктарам філасофіі і тэалогіі, што было б немагчымым для 16-гадовага юнака. Тому больш верагодна, што ён нарадзіўся ў апошній трэці XVII ст.



СУША Аляксандр Аляксандравіч — вядучы бібліограф навукова-даследчага аддзела кнігазнаўства Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі. Народзіўся ў 1982 г. у г. Мінск. У 2005 г. закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт культуры і мастацтваў па спецыяльнасці "культура-логія", а ў 2008 г. — аспірантуру гэтага ўніверсітэта. Займаецца вывучэннем культурнай спадчыны грэка-каталіцкай царквы ў Беларусі. Аўтар больш за 40 навуковых публікаций.



Царква Сергія і Вакха  
(Мадонна дэль Паскола) у Рыме.  
Малюнак XVIII ст.

Пытанні ўзнікаюць і з вызначэннем месца нараджэння І.Кульчынскага. Паводле меркавання айчынных гісторыкаў, ён нарадзіўся ў Гародні або яе наваколлі<sup>6</sup>, на думку польскіх даследчыкаў — ва Уладзіміры-Валынскім<sup>7</sup>.

Другая версія выглядае больш праўдападобнай. Ускосным пацвярджэннем могуць служыць наступныя факты. Сам І.Кульчынскі называў сябе русінам<sup>8</sup>, а не літвінам. На тэрыторыі Валыні ёсць населенныя пункты Кульчын, Кульчынкі, Кульчыны, у якіх у XVIII ст. былі грэка-каталіцкія прыходы<sup>9</sup> (І.Кульчынскі быў грэка-каталіком). Прозвішчы Кульчынскі і Кульчыцкі былі і застаюцца сёня распаўсюджанымі на тэрыторыі Захадній Украіны. Сярод папярэднікаў і сучаснікаў І.Кульчынскага вядомыя Мар'ян (Марціян) Кульчынскі — спачатку ігумен і рэктар базыльянскіх школ ва Уладзіміры-Валынскім (1690-я гг.), потым настаяцель віленскага Траецкага базыльянскага манастыра (пачатак XVIII ст.), а таксама Парфірый Кульчыцкі — віцэсаветнік ("протакансультар") ордэна базыльян (згадваецца ў 1698 і 1703 гг.), ігумен Быценскі і Барунскі, пінскі нарачоны епіскап (1703 г.), пінскі епіскап (1709, 1713 гг.), суддзя суда віленскай кангрэгациі (1713 г.). Відавочна, айчынныя аўтары, будучы знаёмымі пераважна толькі з гарадзенскім перыядам дзеянасці І.Кульчынскага, памылкова выказалі меркаванне (якое пазней прыжылося) пра яго нараджэнне ў Гародні.

Усё свядомае жыццё І.Кульчынскага было звязана з манасікам ордэном базыльян. Яго статут быў зацверджаны на Наваградскай кангрэгациі (з'ездзе манахаў) у 1617 г. пры актыўным садзейнічанні уніяцкага мітрапаліта Я.Руцкага. У Рэчы Паспалітай манасікі ордэн базыльян аб'яднаў амаль усё грэка-каталіцкае манаства ў цэласную і арганізаваную структуру. У якасці адной з асноўных задач ордэн ставіў стварэнне шырокай, якаснай і даступнай сістэмы асветы ў Беларусі і Украіне.

Можна меркаваць, што І.Кульчынскі атрымаў адукацыю ў базыльянскіх школах, бо без гэтага быў бы немагчымы яго значны кар'ерны рост у структуры ордэна. Пасля вучобы ён вырашыў прысвяціць жыццё манаскаму служженню і ўступіў у ордэн базыльян.

З гэтым этапам жыццёвага шляху І.Кульчынскага звязаны яго першы вядомы нам твор, які датуецца 1723 г., — "Variarum lucubrationum tomus tertius claudens in se philosophiam naturalem seu physicam duobus libris..." ("Трэці том разнастайных вынікаў бяссонных начэй, які ўтрымлівае натуральную філасофію, або фізіку, у дзвюх кнігах..."). Ён быў нядайна выяўлены намі ў аздзеле рукапісаў Львоўскай нацыянальнай навуковай бібліятэкі, куды трапіў з бібліятэкі Львоўскага базыльянскага манастыра. У адпаведнасці з уладальніцкімі паметкамі (1728 і 1758 гг.), у XVIII ст. рукапіс І.Кульчынскага захоўваўся ў Жыровіцкай бібліятэцы базыльян. У рукапісе змешчаны развагі аўтара над трактатамі Аристотеля "Фізіка" і "Пра неба". Трэба сказаць, што да творчасці гэтага грэчаскага філосафа звярталіся многія філосафы і багасловы сярэдневякоўя і новага часу з мэтай інтэлектуальнага самаудасканалення. І.Кульчынскі таксама разважае над праблемамі першаматэрый, бясконцасці, працягласці, часу, месца, руху, лёсу, выпадку і інш. Ён звяртаецца да актуальных у той час пытанняў "пра неба, элементы і метэоры". Твор будзеца ў форме жывой дыскусіі: задаеца пытанне, выказывающа мерыканіні, прыводзяцца аргументы.

Здольнасці І. Кульчынскага былі належным чынам ацэнены. У 1726 г. ён браў удзел у кангрэгациі базыльян у Быцені ў якасці сакратара Карнэля Сталпавіцкага-Любянецкага, генерала (кіраўніка. — А.С.) ордэна базыльян<sup>10</sup>.

Каля 1729 г. І.Кульчынскі быў прызначаны на пасаду генеральнага пракуратора (procurator in Urbe) базыльянскага ордэна ў Рыме, якую займаў да 1735 г.

Пракуратар з'яўляўся пастаянным упайуважаным базыльянскага ордэна пры апостальскім прастоле, адстойваў інтарэсы ордэна і справы уніі перад папам рымскім<sup>11</sup>. Праз рукі пракуратара праходзілі ўсе дакументы грэка-кatalіцкай царквы, якія паступалі ў Рым на зацвярджэнне папы. Затым яны захоўваліся ў Рыме ў асобным базыльянскім архіве, за цэласнасцю якога павінен быў сачыць пракуратар<sup>12</sup>. У Рыме I.Кульчынскі адначасова кіраваў царквой і манастыром святых пакутнікаў Сергія і Вакха (рэзідэнцыя пракуратараў ордэна). Прызначэнне I. Кульчынскага на такую адказную пасаду каля 1729 г. з'яўляецца дадатковым доказам больш ранняга часу яго нараджэння, чым 1707 г.

Пададзеная многімі аўтарамі дата адпраўкі I.Кульчынскага ў Рым як 1727 г.<sup>13</sup> таксама выклікае ў нас сумненні. (Толькі польскі даследчык Е.Духнёўскі такой датай лічыць 1730 г.)<sup>14</sup>. Справа ў тым, што на тытульным аркушы "Variarum lucubrationum..." пазначана, што ён перададзены аўтарам у Жыровіцкі манастыр 13 кастрычніка 1728 г.<sup>15</sup>. Да таго ж у 1728 г. у Супрасльскай базыльянскай друкарні выйшла книга італьянскага манаха Ісідора Нардзі, пераклад якой на польскую мову рыхтаваў I.Кульчынскі (пра яе будзе ніжэй). Хутчэй за ўсё ў час падрыхтоўкі і выдання книгі ён яшчэ заходзіўся на радзіме. Памылка з датай ад'езду I.Кульчынскага ў Рым, відавочна, узнякла ад того, што лічылася, нібыта ў 1727 г. у Рыме выйшла першая книга I.Кульчынскага — "*Relationes authenticae de Statu Ruthenorum, cum S.R.E. unitorum in Regno Polonie degentium...*" ("Дакладнае паведамленне пра Стан Рутэнаў, якія ў адзінстве са С[вятой] Р[ымскай] Ц[арквою] знаходзяцца ў Каралеўстве Польскім..."). Кніга з'яўляецца вельмі рэдкай. Пошук яе па электронных каталогах буйнейшых бібліятэк Еўропы вынікаў не даў.

Зазначым, што нават у XIX ст. яна была вядома даследчыкамі кніжнай культуры (у прыватнасці К.Эстрайхеру<sup>16</sup>) толькі ў адным экземпляры, які захоўваўся ў Пецярбургской публічнай бібліятэцы (цяпер Расійская нацыянальная бібліятэка). Там ён зберагаецца і сёння. У гэтым выданні сабраны дакументальнаяя помнікі з рымскіх архіваў пра становішча грэка-кatalіцкай царквы пасля завяршэння Паўночнай вайны 1700—1721 гг. Асаблівая ўвага нададзена жорсткасці расійскіх ("маскоўскіх") войскаў у Рэчы Паспалітай у дачыненні да мясцовага насельніцтва і ўніяцкага духавенства.

Тым часам уважлівы аналіз названага выдання пераконвае, што аўтарам (складальнікам) книгі быў не I.Кульчынскі, а сакратар Кангрэгациі пропаганды веры Барталамей Руспалі (Руспулус), які склаў гэты зборнік на падставе дакументаў архіва Кангрэгациі. Імя I.Кульчынскага ў выданні наогул не згадваецца. Стыль твора (эмаянальная крытыка рабаўніцтва казакамі і расійскімі войскамі беларускіх храмаў і манастыроў) таксама не ўласцівы іншым вядомым творам I.Кульчынскага. Такім чынам, распаўсюджанае меркаванне пра напісанне книгі I.Кульчынскім трэба лічыць памылковым. Выход яе ў Рыме ў 1727 г.

не можа быць сведчаннем з'яўлення там у тым жа годзе I.Кульчынскага.

Асобныя беларускія даследчыкі сцвярджаюць, што менавіта ў Рыме I.Кульчынскі атрымаў званне доктара багаслоўя<sup>17</sup>. Калі прыняць верагоднай дату нараджэння I.Кульчынскага за 1707 г. і выезд яго ў Рым ва ўзросце 20 гадоў, то немагчыма ўяўіць, што I.Кульчынскі мог атрымаць навуковую ступень яшчэ на радзіме. Аднак у "Variarum lucubrationum..." (1723 г.) сам Кульчынскі называе сябе доктарам філасофіі і тэалогіі, а ў работах рымскага перыяду адзначае, што ён быў доктарам філасофіі ўжо ў перыяд знаходжання ў Палацкім базыльянскім манастыры<sup>18</sup>. Такім чынам, можна лічыць, што да пераезду ў Рым I.Кульчынскі атрымаў ступень доктара філасофіі і тэалогіі і нёс манаскае служэнне ў беларускіх базыльянскіх манастырах — у Жыровічах і Палацку.

На італьянскай зямлі I.Кульчынскі актыўна працягаваў культ Жыровіцкай Божай Маці. Як адзначана вышэй, да апошняга часу айчынныя даследчыкі не надавалі належнай увагі творам I.Кульчынскага, прысвечаным славутаму абрэзу. Між тым менавіта гэты абрэз стаў для I.Кульчынскага адным з асноўных аб'ектаў вывучэння.

Хутчэй за ўсё Жыровіцкім абрэзам ён пачаў цікавіцца яшчэ на радзіме. З XVII ст. абрэз набыў вядомасць шматлікімі цудамі, слава пра яго як пра цудатворны дайшла да Заходняй Еўропы. Яшчэ большую славу абрэзу ў пачатку XVIII ст. прынесла з'яўленне падчас рамонту з-пад тынкоўкі на сцяне манастыра святых Сергія і Вакха ў Рыме яго копія, якой таксама прыпісваліся цудадзейныя ўласцівасці. Сярод рымлян яна была вядома пад называй *Madonna del Pascolo* (Багародзіца Жыватворная). А.Кіркор падае гэтыя падзеі наступным чынам: "У 1719 годзе яна (выява Жыровіцкай Багародзіцы. — А.С.) явілася ў рымскім базыльянскай царкви ў Рыме, дзе мясцовы настаяцель Ігнат Кульчынскі ўзвёў мармуровы алтар, на які ў 1729 г. і ўзнесены абрэз (апошняя інфармацыя — яшчэ адно ўскоснае сведчанне прыезду I.Кульчынскага ў Рым менавіта каля 1729 г. — А.С.). У той жа час сам базыльянскі манастыр у Рыме сталі называць *della Madonne del Pascolo*, бо Pascolo значыць ралля, тое ж, што Жыровічы"<sup>19</sup>. Трэба патлумачыць, што, паводле легенды, паходжанне назывы мястэчка Жыровічы звязана з урадлівай глебай у наваколлі мястэчка, якую за гэта людзі называлі тлустай ("жирной").

У 1721 г. у Рыме на італьянскай мове выйшла книга Ісідора Нардзі "*Relazione istorica dello scoprimento della sacra e miraculosa imagine della Madonna del Pascolo*", прысвечаная гэтаму абрэзу. I.Кульчынскі зрабіў яе пераклад на польскую мову пад называй "*Relacja historyczna O zjawieniu Cudownego Obrazu Najświętszej Panny Zywotkiej, Nazwanego po Włosku del Pascolo od Zyru...*" ("Гістарычная даведка пра з'яўленне цудоўнага абрэза Найсвяцейшай Дзевы Жыровіцкай, названага па-італьянску Пасколо ад Жыру..."). Як ужо згадвалася, кніга была выдадзена ў Супрасльскай друкарні базыльян у

# R E L A C Y A

## HISTORYCZNA

O zjawieniu Cudownego Obrązu Najświętszej PANNY Zywotickiej,  
Názwanego po Włosku DEL PASCOLO od ZYRU.

w Rzymie przy Gorach w Rezydencji WW.  
OO. Bazylianow Ruskiego Narodu, pod  
Rządem na ten czas Wielobnego Ojca  
**BENEDYKTA TURLEWICZA**, tegoż Zákonu  
Prokuratora Generalnego, y Rektora.  
Oraz z przyłączeniem Historyi Zyrowickiej przez, JMci X. Kánonika  
IZYDORA NARDEGO po Włosku  
wydána; Roku 1721.  
Teraz po Polsku Przetłumiczona,  
Przez

X. IGNACEGO KULCZYNSKIEGO,  
Z. S. B. W. Świętego Teologii Doktora.  
Zápozwoleniem Starych do Druku

### P O D A N A

w Supraślu WW. OO. Bazylianow R.P. 1728.  
ponownie  
w Wilnie w Drukarni Akadem: Soc: JESU.  
Roku Pańskiego 1738.

A teraz potrzecie

PPZĘDRUKOWANA  
w SUPRASLU WW. OO. Bazylianow  
Roku Pańskiego 1747.

Тытульны аркуш кнігі I. Нардзі "Relacja historyczna O zjawieniu Cudownego Obrązu Najświętszej Panny Zywotickiej...". перакладзенай І. Кульчынскім. Супрасль, 1728 г.

1728 г. Можна меркаваць, што менавіта як добры знаўца абраза (магчыма, у сувязі з падрыхтоўкай яго каранацы) І. Кульчынскі і быў накіраваны каля 1729 г. у апостальскую сталіцу.

Названая кніга ў перакладзе Кульчынскага яшчэ тройчы перавыдавалася ў XVIII ст.: у 1738 г. у друкарні Віленской езуіцкай акадэмії, у 1747 г. і ў 1755 г. зноў у Супраслі. Гэта, безумоўна, падкрэслівае важнасць, якую надавалі кнізе сучаснікі. Праз свой пераклад І. Кульчынскі азнаёміў айчынную чытацьку аўдиторыю з першим заходнім выданнем, прысвяченым беларускай святыні. Апрача таго, перавыданні ўключалі таксама нарысы гісторыі Жыровічай.

У 1732 г. І. Кульчынскі ажыццяўіў у Рыме наступнае невялікае выданне, прысвечанае Жыровіцкаму абразу — "Oratio de Beatissimae Virginis Mariae imagine Zyrovicensi..." ("Прамова пра Блажэнны абраз Дзевы Марыі Жыровіцкай..."). Кніга падае прамову, якая прагучала падчас каранацыі ў 1730 г. грэка-каталіцкім мітрапалітам Афанасием Шаптыцкім Жыровіцкага абраза Дзевы Марыі. Трэба сказаць, што з даёніх часоў у каталіцкай



Афанасій Шаптыцкі — грэка-каталіцкі мітрапаліт кіеўскі і ўсяе Русі (1729—1746 гг.), пры якім праходзіла манаскае служэнне І. Кульчынскага.

царкве існаваў звычай ускладваць кароны на найбольш шанаваныя цудатворныя абразы. Эта было свайго рода кананізацыяй, прызнаннем за іконай жыватворнай сілы<sup>20</sup>. У пачатку XVIII ст. гэты звычай дайшоў да Рэчы Паспалітай. Жыровіцкі абраз стаў першым каранаваным абразам, які належаў не рымска-каталіцкай царкве, а царкве ўсходняга абраду — грэка-каталіцкай (уніяцкай). Тым самым рымская курыя признала надзвычайнную ролю іконы ў духоўным жыцці ВКЛ і ўсёй Еўропы. Каранаванне суправаджалася пышнымі і працяглымі ўрачыстасцямі як у саміх Жыровічах, так і ў Рыме. Падрыхтаванае І. Кульчынскім выданне з'яўляецца каштоўнай крыніцай для гістарычнай рэканструкцыі адной з найбольш важных падзеяў у духоўным жыцці Беларусі XVIII ст., у якой ён сам удзельнічаў.

У Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі захоўваецца канвалют яшчэ дзвюх кніг І. Кульчынскага, прысвечаных Жыровіцкаму абразу, якія выйшлі ў свет у Рыме ў 1732 г. Першая з іх напісана на італьянскай мове — "Il Diaspro Prodigioso di tre Colori ovvero Narrazione istorica delle tre Imagini Miracolose della Beata Vergine Maria: La prima di Zyrovice in Lituania, la Seconda del Pascolo in Roma, e la Terza Copia della seconda parimente in Zyrovice detta da

# SPECIMEN

ECCLESIAE RUTHENICÆ

Ab origine suscepitæ Fidei ad nostra usque  
tempora in suis Capitibus seu  
Primitibus Russicæ

CÙ S. SEDE APOSTOLICA ROMANA  
SEMPER UNITÆ  
PER IGNATIUM KULCZYNSKI

Monachum Ord. S. Basili M. Ruthenum, Pro-  
curat - Gener - & Rectorem SS. Sergii,  
& Bacchi ad Montes,

## EXHIBITUM.

QUOD

Primò nonnullas Sandorum Indigenarum  
vitas ac Elogia; dein in Moscoviticis Pap-  
brockii Ephemeridas, notabiliores quasdam  
nimadversiones, ac tandem succinctam Archie-  
piscoporum Kijovicensium totiusque Russie  
Metropolitarum Chronologiam, breviter  
completatur.

KOMIE MDCCXXXIII.

Typis Hieronymi Mainardi. (Superiorum  
permissu.)

Тытульны аркуш кнігі "Specimen Ecclesiae Ruthenicae...".  
Пачаеў, 1759 г.

quei Popoli Romana..." ("Цудатворная трохкаляровая яшма, або гістарычны апавед пра тры цудадзейныя абрэзы Дзевы Марыі: першы — Жыровіцкі ў Літве, другі — Паскола ў Рыме і трэці — гэта копія другога, падараваная рымлянамі ў Жыровічы..."). Кніга распавядае гісторыю цудатворнага Жыровіцкага абрэза. Яна падзелена на чатыры часткі: першая — "Стварэнне і шанаванне Жыровіцкай Мадонны"; другая — "Некаторыя звесткі пра царкву Сергія і Вакха, яе жыццё, а таксама пра блажэннага Iасафата (Кунцэвіча. — А.С.); трэцяя — "Гістарычны апавед пра Дзеву Марью Паскола ў Рыме і зробленую з яе цудатворную копію, якая потым з'явілася ў Жыровічах"; чацвёртая — "Аповед пра каранацыю Жыровіцкай Мадонны". У прадмове да кнігі Кульчынскі выказвае падзяку свайму апекуну і мецэнату, падкрэслівае неабходнасць уласнага выдання і спадзяеца на тое, што яно "дасягне тых жа вышынъ", што і кніга беларускага манаха-базыльяніна Якуба Сушы пра жыццё Iасафата Кунцэвіча "Cursus vitae...", якая была выдадзена таксама ў Рыме ў 1665 г. Звесткі пра I.Кунцэвіча (каля 100 старонак кнігі) Кульчынскі браў менавіта з гэтага выдання Я.Сушы, на што як



Em̄ et Rē Principi & Nōrio Corio & R. E. Cardinale  
CLEMENTIS XII FRATRIS FILIO  
Effigiem patrum dignissime maximi Virilium opus. Ingenio, ne mortua exhibentur.  
Tabulam hanc esse incantum gratum obsecrat amicorum.  
Jacobi Friz. D. P. P.

Папа рымскі Клемент XII (1730—1740 гг.).  
Гравюра Якуба Фрэя. XVIII ст.

добра сумленны гісторык зрабіў спасылку. Каштоўнасць выдання "Il Diaspro..." для сучасных даследчыкаў яшчэ і ў тым, што яно ўтрымлівае медзярыт Жыровіцкага абрэза — малавядомы сучасным даследчыкам іканаграфічны спіс.

Другое выданне з названага канвалюта — "Signum Magnum..." ("Вялікі знак...") — значна меншася па памерах і напісана не на італьянскай, а на лацінскай мове. Назва кнігі ўзята з пачатку 12-й главы Апакаліпсіса: "І з'явілася на небе вялікая адзнака — жанчына, адзетая ў сонца; пад нагамі ў яе месяц, і на галаве ў яе вянок з дванаццаці зорак" (пераклад В.Сёмухі). Гэтыя слова былі ўспрыніты I.Кульчынскім як яскравая алегорыя цудоўнага з'яўлення Жыровіцкага абрэза (паводле падання, цудадзейная ікона з'явілася на грушы, "на небе") і яго каранацыі ("вянок з дванаццаці зорак"). Менавіта каранацыі Жыровіцкага абрэза і прысвечана кніга I.Кульчынскага. Асноўная ўвага зноў жа ўдзяляецца згаданай каранацыйнай прамове. Твор напісаны ў пышнай форме ўсхвалення цудадзейнага абрэза.

Асобнай увагі заслугоўваюць таксама каментары да прамовы, змешчаныя ў канцы кнігі. У іх I.Кульчынскі

падрабязна тлумачыць заходняму чытачу асаблівасці палітычнага ўладкавання роднага краю ("Польша і Літва з'яўляюцца адной рэспублікай пад адным валадаром"), этонімы ("Lithuanian, Littavi, Littalani sunt nomina synonima"), удакладненні лёсу Жыровіцкага абраза і інш.

Падагульняючы разгляд работ, прысвечаных Жыровіцкаму абразу, можна сказаць, што менавіта Кульчынскі сваёй дзейнасцю і публікацыямі ў значнай ступені паспрыяў пашырэнню яго шанавання ў Еўропе.

У Рыме, карыстаючыся дакументамі архіва базыльянскіх прокуратараў пры царкве святых Сергія і Вакха, а таксама іншымі крыніцамі, I. Кульчынскі выдаў шэраг твораў багаслоўскага і гістарычнага характеру. Адной з найбольш вядомых і каштоўных яго прац стала выдадзеная ў 1733 г. книга "*Specimen Ecclesiae Ruthenicae...*" ("Прыклад рутэнскай царквы..."). Паводле сведчання польскіх даследчыкаў, "*Specimen Ecclesiae Ruthenicae...*" з'яўляецца ў грэка-каталіцкай літаратуры першай спробай падсумавання гісторыі ўсходнеславянской царквы<sup>21</sup>.

Кніга пачынаеца прысвяченнямі і падзялкамі асобам, якія паспрыялі выданню. Далей I. Кульчынскі змяшчае зварот да папы рымскага Клемента XII, у якім перадае знакі пакорнасці ад мітрапаліта кіеўскага і ўсёй Русі (А. Шаптыцкага). Тут жа прыводзяцца сведчанні пра адданасць роднага краю хрысціянскай веры і яго даўнія сувязі з рымскім прастолам. Абавязковым элементам многіх рэлігійных выданняў ва ўсе часы было блаславенне ці дазвол царкоўнага кірауніцтва і аўтарытэтных асоб. Атрыманыя адабранні (*approbatio*) таксама змешчаны Кульчынскім у кнізе адразу пасля звароту да папы рымскага.

Кніга "*Specimen Ecclesiae Ruthenicae...*" складаецца з трох частак. Першая частка "Пра асобных святых рутэнской царквы" ўтрымлівае жыццяпісы найбольш шанаваных у айчыннай царкве святых, якія маюць славянскае паходжанне (беларускіх, украінскіх, рускіх, сербскіх), у тым ліку Ефрасінні Полацкай і Параскевы Полацкай, Меркурый Смаленскага, трох віленскіх пакутнікаў, Іасафата Кунцэвіча, кіеўскіх мітрапалітаў Кіпрыяна Цамблака, Іоны Глезны.

У другой частцы I. Кульчынскі апублікаваў свае разагі над творам Даніэля Папеброхія "*Ephemerides Graeco-Moschae*" ("Грэка-маскоўская дзённікі"), які ў расійскай літаратуре вядомы пад назвай "Греко-славянские лицевые святцы". Кульчынскі робіць тлумачэнне галоўных царкоўных свят, дае шматлікія новыя жыццяпісы святых.

Трэцяя частка "Архіепіскапы кіеўскія і мітрапаліты ўсёй Русі", якія з яе назывы, змяшчае інфармацыю пра кіеўскіх мітрапалітаў пачынаючы ад Міхаіла (ад часу хрышчэння Русі) і да сучаснага Кульчынскому мітрапаліту А. Шаптыцкага. Апрача таго, Кульчынскі падрабязна апісвае ступені іерархіі грэка-каталіцкай царквы ў Рэчы Паспалітай. Такім чынам, чытаючы пададзеныя Кульчынскім звесткі, можна прасачыць увесь ход царкоўнай гісторыі ў нашым краі.

Трэба патлумачыць, што I. Кульчынскі, як і больш

шасць яго сучаснікаў, успрымаў Берасцейскую царкоўную унію 1596 г. не як акт стварэння новай канфесіі, а як рэформу існуючай усходнегрыгарыянскай (праваслаўнай) царквы, у выніку чаго яна толькі змяніла падпарадкаванне (ад аслабелага пасля падзення Візантіі канстанцінопальскага патрыярха перайшла пад юрысдыкцыю моцнага папы рымскага) і некаторыя дагматычныя асаблівасці. Прадстаўнікі грэка-каталіцкай царквы ўспрымалі гісторыю права-слайной царквы ў ВКЛ "даберасцейскага" перыяду як сваю ўласную. Адпаведна, I. Кульчынскі заняўся апісаннем гісторыі царквы "рутэнскай", або рускай (якую адрозніваў ад "маскоўскай"), пачынаючы ад хрышчэння Русі і да свайго часу.

Важна адзначыць, што кніга мае даволі добры даведачны і навукова-спасылачны аппарат. У самым яе канцы (пасля трэцяй часткі) знаходзяцца два паказальнікі: "Паказальнік святых" і "Паказальнік архіепіскапа кіеўскіх і мітрапалітаў Русі". Па сваім характары "*Specimen Ecclesiae Ruthenicae...*" нагадвае даведачна-энцыклапедычнае выданне, у якім лёгка можна знайсці неабходныя звесткі па айчыннай царкоўнай гісторыі. З тэксту бачна таксама, што Кульчынскі як сапраўдны даследчык вельмі ўважліва ставіўся да крыніц, якія выкарыстоўваў пры напісанні працы. Усё гэта сведчыць пра высокі ўзровень падрыхтоўкі выдання і пра дасведчанасць аўтара.

Праз год пасля выдання "*Specimen Ecclesiae Ruthenicae...*" выйшаў дадатак да гэтай кнігі — "*Appendix ad Specimen Ecclesiae Ruthenicae*" ("Дадатак да прыкладу рутэнской царквы"). На думку многіх даследчыкаў, ён мае яшчэ большую каштоўнасць, бо там I. Кульчынскі змясціў тэксты шэрага першакрыніц, знойдзеных у архіве пры царкве Сергія і Вакха, імагчыма, у архіве Кангрэгациі пропаганды веры.

Распачынае "*Appendix...*" (калі не лічыць паведамленняў аб апрабацыі і рэкамендациі да друку) даволі вялікая па памерах прадмова, у якой аўтар дае падрабязныя тлумачэнні, неабходныя для разумення зместу кнігі. Тут Кульчынскі расказвае аб правілах вядзення ўсходніх царкоўных служб. У прадмове можна знайсці нават пералік нот, якія выкарыстоўваліся ў Ірмалоях (уласцівія ўсходніх традыцыі шэсць нот: "ut, re, mi, fa, sol, la"), правілы спявання ў час набажэнства, назвы месяцаў і знакаў задыяка на старабеларускай (стараўкраінскай) і польскай мовах, а таксама ў перакладзе на латынь, іншыя звесткі. У прадмове змешчаны таксама і агляд некаторых выкарыстаных крыніц.

Асноўным жа зместам "*Appendix...*" з'яўляюцца шматлікія службы святых Уладзіміру, Барысу і Глебу, статуты князёў Уладзіміра Святаславіча, Яраслава Мудрага, Васіля і дакументы з царкоўнай гісторыі Русі. Важным раздзелам "*Appendix...*" з'яўляюцца апісанні і дакументы найбольш значных царкоўных сабораў у гісторыі беларуска-ўкраінскай царквы — Кіеўскага (1273/1274 гг.), Наваградскага (1415 г.) і Кобрынскага (1626 г.). Асобная група дакументаў была прысвячана асобе Іасафата Кунцэвіча. Завяршаеца кніга новымі звесткамі пра славянскіх святых

і кіеўскіх мітрапалітаў, а таксама аповедам пра рускіх князёў і маскоўскіх цароў.

Думаецца, публікацыя Кульчынскага сапраўды дазволіла многім заходнім свецкім і царкоўным асобам атрымаць пэўнае ўяўленне пра змест і форму службы, якая была ўласціва землям Русі. Пра вялікае значэнне гэтых работ I.Кульчынскага сведчыць той факт, што яны шматразова перавыдаваліся. Пасля выдання "Specimen..." і "Appendix..." у Рыме яны былі перавыдадзены ў Пачаеве (1759 г.), потым у Парыжы (1859 г.) і Пецярбургу (другая палова XIX ст.)<sup>22</sup>. А ў 1970 г. парыжскае выданне было перавыдадзена рэпринтным спосабам у англійскім горадзе Фарнбара. Шматразовая перавыданне назныхніх кніг на Захадзе падкрэслівае вялікую цікавасць, якую мела заходняя чытацкая аўдыторыя да работ I.Кульчынскага.

Безумоўна, паколькі I.Кульчынскі быў адным з пачынальнікаў гістарычнай навукі ў Беларусі, у яго творах можна знайсці шэраг недакладнасцей. Яшчэ ў XIX ст. яго кнігі патрапілі пад крытыку (часта незаслужаную) з боку расійскіх царкоўных гісторыкаў. Тым не менш нават гэтыя даследчыкі, нягледзячы на прыналежнасць I.Кульчынскага да нялюбай расійскім гісторыкам грэка-каталіцкай царквы, нярэдка выкарыстоўвалі яго творы ў якасці аўтарытэтных крыніц па многіх пытаннях беларускай царкоўнай гісторыі. Гэта можна патлумачыць высокім для свайго часу навуковым узроўнем работ беларускага гісторыка, выкарыстаннем ім шырокага кола архіўных дакументаў.

Да рымскага перыяду дзеянасці I.Кульчынскага трэба аднесці яшчэ адну яго работу, якая да XIX ст. захоўвалася ў рукапісе, а потым была апублікавана ў перакладзе на рускую мову ў "Вестніке Западной России" (1870 г.) пад назвай "Съезды базилиан в Западной Руси: перевод с польской рукописи, составленной известным историком Игнатием Кульчинским по документам, хранящимся в начале 18 века при униатской церкви Сергия и Вакха в Риме, в рукописной книге под буквой I"<sup>23</sup>. Гэта гістарычнае работа Кульчынскага застаецца амаль цалкам па-за ўвагай сучасных беларускіх даследчыкаў, хоць на яе як гістарычную крыніцу спасылаліся многія аўтары XIX ст. (напрыклад, мітрапаліт Макарый у сваёй працы "Істория русской церкви").

У дадзеным творы I.Кульчынскага апавядваецца пра кангрэгациі ордэна базыльян, якія праходзілі з 1617 па 1726 г. Кангрэгациі (сходы кірауніцтва ордэна) былі вышэйшай уладай манахаў базыльян, на іх вырашаліся важнейшыя пытанні, звязаныя з дзеянасцю ордэна: выбар пратаархімандрита (генерала), упрадкаванне царкоўнай іерархіі, змены ў манаскім жыцці, збор падаткаў і інш. Безумоўна, інфармацыя пра ўсе рашэнні базыльянскіх кангрэгаций паступала ў Рым. Яна праходзіла праз рукі прадстаўніка ордэна ў апостальскай сталіцы — генеральнага пракуратара. У рэзідэнцыі апошняга матэрыйялы кангрэгаций захоўваліся ў далейшым.

Таму I.Кульчынскі меў доступ да гэтых матэрыйялаў. Ён сабраў усе пастановы кангрэгаций і перапісаў іх, каб яны маглі быць пад рукою.

I.Кульчынскі падрабязна апісвае кожную кангрэгацию. Ён указвае час правядзення кангрэгаций, асноўныя мэты і задачы іх склікання. Паасобку распісана кожнае пасяджэнне з выступленнямі ўдзельнікаў, іх прапановамі, парадамі, скаргамі і г.д. Але найбольш падрабязна I.Кульчынскі перадае рашэнні кангрэгаций. Гэтымі рашэннямі кіраваліся ў сваёй дзеянасці ўсе манахі-базыльяне, настаяцелі манастыроў, пратоархімандрит і нават мітрапаліт грэка-каталіцкай царквы.

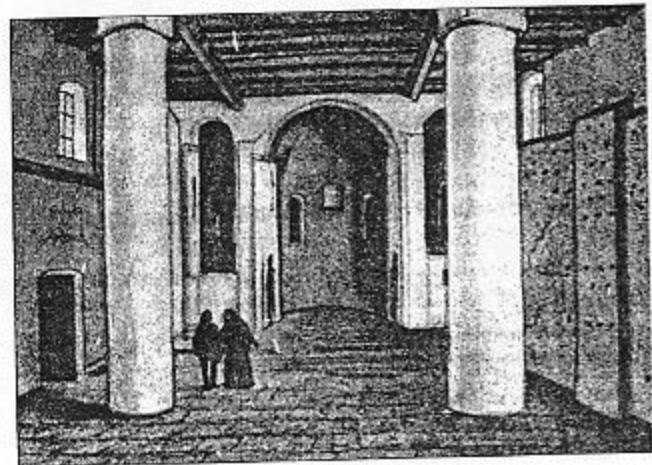
Апісанне базыльянскіх кангрэгаций мела для сучаснікаў I.Кульчынскага вялікае практичнае значэнне. Для сённяшніх даследчыкаў яго работа ўяўляе сабой каштоўную крыніцу па гісторыі грэка-каталіцкай царквы і базыльянскага ордэна ў XVII—пачатку XVIII ст. Документальная сведчанні гэтага часу ў найбольшай ступені пацярпелі ў гады крывавых войнаў 1654—1667 гг. і 1700—1721 гг. Сабраныя I.Кульчынскім звесткі пра асобныя базыльянскія манастыры, навучальныя ўстановы, дзеянасць іерархіі і іншых духоўных асоб у пэўнай меры кампенсуюць гэтыя страты.

У 1735 г. Кульчынскі вяртаецца на радзіму. Сваю прывілею на заніцце высокай пасады Смаленскага архіепіскапа (Смаленскае грэка-каталіцкае архіепіскапства існавала да 1778 г., нягледзячы на тое, што Смаленск у той час ужо належаў Paci) Кульчынскі саступіў Антаніну Таміловічу (у 1729—1736 гг. пратаархімандрит ордэна базыльян, у 1736—1745 гг. смаленскі архіепіскап). А.Таміловіч, у сваю чаргу, саступіў I.Кульчынскому сваю прывілею на пасаду Гарадзенскага архімандрыта, якая ўжо восем гадоў была не занятая. У пачатку лютага 1736 г. I.Кульчынскі становіцца кірауніком базыльянскага Барысаглебскага (Каложскага) манастыра ў Гарадні. Увосень 1736 г. ён накіраваўся ў Руту (Наваградчына), дзе атрымаў ад мітрапаліта А.Шаптыцкага сан архімандрита. Гэта адбылося "у дзень Пакроваў Прасвятой Багародзіцы"<sup>24</sup>. Афіцыйная цырымонія ўвядзення на новую пасаду ("інвестытура", або "інсталяцыя") адбылася 12 кастрычніка 1736 г. там жа, у Руце. Тады ж мітрапаліт прызначыў Кульчынскага на пасаду Гарадзенскага афіцыяла (памочнік епіскапа, які займаўся пераважна судовымі справамі) з падпарадкаваннем яму гарадзенскага, падляскага і віцебскага грэка-каталіцкіх дэканатаў. Гарадзенскім архімандритам Кульчынскі заставаўся да сваёй смерці.

Знаходзячыся ў Гарадні, I.Кульчынскі паглыбляеца ў вывучэнне дакументаў манастырскага архіва XV—XVIII стст., на падставе якога ў 1738 г. складае на польскай мове "Inwentarz klasztoru bazylian-skiego w Grodnie na Kołozys..." ("Інвентар базыльянскага манастыра ў Гроднені на Каложы..."), які супрадаваджалі "Kronika i humenow, archymandrytow, fundatorow y protektorow monasteru Grodzien-skiego na Kołozys, zakonu S.O.N. Bazylego W."



Каложская царква з заходняга боку.  
Малюнак М.Альшынскага. Каля 1850 г.



Інтэр'ер Каложской царквы.  
Малюнак В.Герсанана. 1850-я гг.

("Хроніка ігуменаў, архімандритаў, фундатараў і заступнікаў манаstryра Гарадзенскага на Каложы, за-  
кону С[вятога] А[йца] Н[ашага] Васіля В[ялікага]"). Айчынныя даследчыкі часта лічылі іх асобнымі творамі, бо памер і багацце выкарыстанага матэ-  
рыялу ў "Хроніцы..." дазваляюць казаць пра яе самастойныя характар.

Этыя працы доўга заставаліся ў рукапісах і захоўваліся ў манаstryрскім архіве, у XIX ст. апынуліся ў Гарадзенскім царкоўна-археалагічным музеі, пазней трапілі ў Віленскую публічную бібліятэку. Толькі ў 1870 г. "Інвентар..." з "Хронікай..." былі ўпершыню надрукаваны разам з паралельным перакладам на рускую мову ў "Археаграфічным зборніку дакументаў, што адносяцца да гісторыі Паўночна-Захадній Русі"<sup>25</sup>. Падрабязнае апісанне Каложскага манаstryра Кульчицкім стала першай і вельмі каштоўнай<sup>26</sup>, а паводле Л.Аляксееўа, — асноўнай крыніцай для далейшага яго вывучэння<sup>27</sup>. Сапрэды, большасць даследчыкаў Каложы, незалежна ад іх веравызнання

ці грамадской пазіцыі, так ці іначай выкарыстоўвалі работы І.Кульчицкага (часам без спасылкі).

Пры напісанні "Інвентару..." і "Хронікі..." Кульчицкі выступае як прафесійны гісторык, археограф, архівіст, карыстаецца самымі дасканалымі для свайго часу методамі<sup>28</sup>. Ён правёў аналіз мастацкай і гістарычнай каштоўнасцей Гарадзенскай Барыса-глебскай царквы і на аснове гэтага аналізу і паразнання храма з Полацкай Сафійай прыблізна вызначыў час стварэння манаstryра — каля 1200 г. Трэба адзначыць, што зрабіў гэта даволі дакладна: сучасныя даследчыкі датуюць гэты помнік 80-мі гадамі XII ст. Пры вызначэнні часу пабудовы храма гісторык першым на землях ВКЛ выкарыстаў методыку, заснаваную на аналізе цэглы (плінфы) і вапнавага раствору (бо дакументальная помнікі з манаstryрскага архіва не маглі засведчыць час заснавання манаstryра). Тым самым ён адкрыў новы від гістарычных крыніц — помнікі рэчыўныя<sup>29</sup>.

Асаблівую каштоўнасць уяўляе апісанне Кульчицкім зневяднага выгляду і ўнутранага ўбрання Каложскай царквы, бо яно было зроблена да трагічных абрушэнняў асноўнай часткі храма ў 1853—1859 і 1889 гг. Менавіта Кульчицкі першым апісаў галоўныя асаблівасці храма: упрыгожаны ўстаўкамі з валуну і паліваных маёліковых плітак фасады, множства керамічных збаноў-галаснікоў, умураваных у сцены і скляпенні, унікальны цудатворны абраз Каложскай Божай Маці і інш. Пры апісанні ўнутранага памяшкання царквы ён акцэнтуе ўвагу на дзвёры, вокны, падлогу, выкладзеную цэглай, каменнную столу, звяртаецца пры гэтым да народнай памяці: "Кажуць, што мураваныя скляпенні ў гэтай старадаўній царкве абваліліся ў той час, калі пры першым нашэсці ў гэты край войскі Маскоўскія, саму царкву засыпаўшы зямлём і ўсталяваўшы гарматы, зрабілі з яе крэпасць і штурмавалі замак, які стаіць насупраць і сёння ўжо спустошаны"<sup>30</sup>. Падрабязна былі вывучаныя калоны, сцены са слядамі старажытнага і канастаса, унутраныя лесвіцы, якія вядуць на хоры. На думку многіх даследчыкаў, гэта першое ў Беларусі настолькі падрабязнае апісанне гістарычнага помніка<sup>31</sup>.

Менавіта Ігнат Кульчицкі першым заўважыў небяспеку для Каложскага манаstryра, якую ўяўляла рака Нёман, што падмывала бераг пад манаstryром. Ён не толькі звярнуў на гэта ўвагу, але і прыняў канкрэтныя меры па ўмацаванню берагавой лініі: загадаў пабудаваць ля падэшвы гары плот, заваліць яго зямлём і гноем і пасадзіць там розныя дрэвы. Эта, магчыма, дазволіла захаваць старажытны храм да XIX ст.

"Хроніка...", якая з'яўляецца нібы працягам "Інвентару...", пачынаецца такім словамі: "Складаючы гэты інвентар з належнай пільнасцю і не без працы, аглядай я манаstryрскі архіў; вычытаў у старасвецкіх паперах імёны былых ігуменаў і архімандритаў і за слушнае палічыў гэтыя імёны спісаць у храналагічным парадку, не толькі першых ігуменаў і архімандритаў, але таксама і фундатараў, і пратэктараў Гарадзенскага манаstryра на Каложы"<sup>32</sup>.

Фактычна I. Кульчынскі стварыў даволі падрабязную гісторыю манастыра, складзеную на матэрыяле яго архіва. Даследаванне напісана з вялікім веданнем справы, са шматлікімі цытатамі з крыніц, а часам і з уключэннем іх у склад "Хронікі..." цалкам. Гісторыя манастыра пададзена праз апісанне людскіх лёсаў, так ці інакш звязаных з манастыром. Гэта ігумены, архімандрity, мітрапаліты, епіскапы, базыльянская пратархімандрity, старосты, гараджане, фундатары, феадалы, каралі. Выразна бачна і эмблемальная ацэнка Кульчынскім гэтых гістарычных асоб у адпаведнасці з іх дзеянасцю на карысць або на шкоду манастыра. Заканчваецца "Хроніка..." сціслым апісаннем уступлення самога Кульчынскага на пасаду гарадзенскага архімандрита.

"Хроніка..." напісана на польскай мове з вялікай колькасцю лацінізмаў ("царкоўнай" мовай), са шматлікімі развагамі аўтара, з яго каментарыямі. Цытуемыя тэксты дакументаў для большай дакладнасці прыводзяцца на мове арыгінала (першыя з іх напісаны на старабеларускай мове). Некаторыя з выкарыстаных Кульчынскім дакументаў пазней былі страчаны<sup>33</sup>, што павышае навуковую каштоўнасць даследавання.

Цікавіцца Кульчынскі і іншымі беларускімі старожытнасцямі. З'яўляючыся яшчэ да ад'езду ў Рым манаҳам Полацкага базыльянскага манастыра пры Сафійскім саборы, ён даследаваў храм і знакаміты крыж св. Ефрасінні, які захоўваўся ў ім. У кнізе "Specimen Ecclesiae Ruthenicae..." Кульчынскі піша: "Калі я быў лектарам філасофіі ў нашым полацкім манастыры, то я бачыў, як наши базыльяне ў квітнеочым Полацку шануюць яе (Ефрасінні Полацкай — А.С.) святую памяць... і нават сёння ў кафедральнай царкве Полацка знаходзіцца залаты крыж, чудоўна ўпрыгожаны, з рознымі рэліквіямі і эпіграфіяй: Я, раба Хрыстова Параскева, аддаю назаўжды гэты крыж у царкву Св. Спаса"<sup>34</sup>. Як бачна, I. Кульчынскі дапусціў некаторае скажэнне гістарычных рэалій, даверыўшыся тагачаснай агіографічнай літаратуры, дзе імя Ефрасінні Полацкай часта блыталі з імем іншай святой — Параскевы. Ісціна пра імя Ефрасінні была ўстаноўлена ўжо пасля смерці I. Кульчынскага іншым уніяцкім манаҳам-гісторыкам Іgnatам Сцябельскім у 1781 г. Тым не менш менавіта дзяякуючы Іgnату Кульчынскаму пра крыж Ефрасінні стала вядома і на Захадзе.

У час знаходжання ў Гародні Кульчынскі падрыхтаваў "найбольш каштоўную са сваіх прац"<sup>35</sup> — "Menologium Bazylianskie, to iest, Zywoty Świętych Panskich oboiety płci z zakonu S. Bazylego W. na miesiące rozlozone" ("Календар базыльянскі, гэта значыць Жыцці Святых Божых абодвух полуаў з ордэна Св. Васіля В[ялікага] на месяцы разложаныя"). Аднак яго твор быў выдадзены толькі пасля смерці аўтара — у 1771 г. у віленскай друкарні базыльян. Гэта выданне, прызначанае для царкоўных патрэб, мае высокі навуковы ўзровень. Яно вызначаецца вельмі добрай сістэматызаванасцю і структурнасцю. Ва ўступе I. Кульчынскі робіць агляд выкарыстаных ім



Каложскі абраз Маці Божай.

крыніц, адзначае найбольш карысныя. Падрабязна апісваюцца асноўныя гістарычныя этапы існавання манасцага ордэна базыльян пачынаючы ад часоў Васіля (Базыля) Вялікага (IV ст.) і да XVIII ст. Распавядаецца пра Васіля Вялікага і распрацаваны ім статут манасцага жыцця, ад якога пачаліся ўсе статуты іншых ордэнаў, пра распаўсюджанне базыльян па свеце і вялікую колькасць святых-базыльян, пра стан ордэна ў мінульым і ў часы I. Кульчынскага.

У апісанні сучаснага аўтару стану ордэна закранаеца і беларуская зямля: "Не магу аблініць Нашай Русі, далучанай да Польскага каралеўства, якая ў адзінстве з Рымскай Царквою застаецца, дзе так шмат бачым базыльянскіх манастыроў. Цяпер жа Руская дзяржава (маюцца на ўзвaze беларускія землі. — А.С.)... даволі значную колькасць налічвае базыльян... Тоежтрэбака ўпра Украіну, Валахію, Малдавію і іншыя Славянскага народу быўляя краіны"<sup>36</sup>.

Кніга падзелена на дзве часткі, кожная з якіх мае свой тытульны аркуш. Кожная частка адпавядае паўгоддзю і дзеліцца на шэсць раздзелаў — у адпаведнасці з колькасцю месяцаў. А на кожны дзень месяца, звычайна, падаецца па некалькі артыкулаў пра святых з ордэна базыльян. Самыя вялікія артыкулы — пра Васіля Вялікага і пра земляка Іgnата Кульчынскага, полацкага архіепіскапа Іасафата Кунцэвіча. Апошні артыкул звяртае на сябе ўвагу тым, што ў ім апавядаета пра базыльяніна, які на момант

## Žywot B. JOZAFATA Męczennika Arcybiskupa Połockiego.

*Jozafat zaś głosami przed Bogiem wielki, wylewając krwię Męczennik chwałony, i cudami sławnym, tym mi wiekże dat po-budkę do pisania Żywota swego. Ile się z niego wiekżego spodzie-wam pozytku. Zwłaszcza gdy mi leżeć wiadomo, że go źdjęń do tych czasów nie wydał zupełnie na widok. Zdjęcie może się pozoać, iż on zno-eno się trzymał drogi dobroduskości od wielkich i starodawnych uto-rowaney Ojcow, a za wielkość zaśług i krwi obochotnie, i wiarze wylanej myślą, przedziewinie w całym ludow dosiąpił sławy. Był ten Sługa Chrystusowy z po-kolenia dawnego w Polsce Isla-chodły zaś herber uzywający, iako-też on sam zebher własny te-żez uzywał. Ale źe się rzeczy na tym świecie coraz odniemaja, i wysoko czekająco na doń idą, Ro-dzice jego nie zdawali się już w tym fascynu zlostwiony. Bo się z oddali w Mieście Włodzimierzu na Wołyniu kresu Ruskiem Ga-*

Słowa  
Cyrillic  
Go

Артыкул І.Кульчынскага пра Іасафата Кунцэвіча з кнігі "Menologium Bazilienskie..."

напісання кнігі яшчэ не быў прызнаны святым (нагадаем, кніга называецца "Каляндар базыльянскі, г. зн. Жыцці Святых...").

Навуковыя характеристы выдання падкрасліваюць частыя спасылкі на крыніцы, вынесеныя на палі. На палях выдання ў выглядзе заметак размешчаны таксама сціслы пераказ асноўнага тэксту. Па гэтых заметках у аб'ёмнай кнізе лёгка арыентавацца і адшукуваць патрэбнае месца. Размешчаныя ў канцы кожнай з дзвюх частак імянныя паказальнікі аказваюць істотную дапамогу чытчу. Выданне мае і эстэтычную, мастацкую каштоўнасць: тэкст упрыгожаны шматлікімі буквицамі, піктаграмамі, гравюрамі, а тытульныя аркушы выкананы прыго-жымі шрыфтамі чорным і чырвоным колерамі.

Паводле інфармацыі, якая змешчана ў большасці публікаций, І.Кульчынскі памёр у 1747 г. (9 студзеня) або каля 1747 г.<sup>37</sup> Аднак больш верагоднай выглядае іншая дата — 1741 г. Яшчэ ў 1781 г. І.Сцябельскі, які добра ведаў гісторыю грэка-каталіцкай царквы ў Беларусі і актыўна карыстаўся працамі І.Кульчынскага ў сваіх даследаваннях, сцвярджаў, што названая іншымі аўтарамі дата смерці І.Кульчынскага — 1747 г. — няслушная, бо той памёр у 1741 г.<sup>38</sup> Пазней гэтую дату (1741 г.) падалі некаторыя іншыя аўтары<sup>39</sup>.

Пра значэнне навуковай і пісьменніцкай дзея-насці І.Кульчынскага сведчыць тое, што яго гістарычныя і багаслоўскія працы выдаваліся і перавыдава-ліся пры жыцці і пасля смерці аўтара ў Рыме, Вільні, Супраслі, Пачаеве, Парыжы, Пецярбургу, Фарнбара ў XVIII—XX стст. Многія аўтары называлі яго адным з першых і найбольш значных даследчыкаў царкоўнай гісторыі. Нават ідэйныя апаненты называлі Кульчынскага "вядомым гісторыкам", "дакладным і праўдзівым аўтарам". Аднак сёння ў Беларусі яго імя амаль што забыта. Узнікла нямала гістарычных памылак, звязаных з яго жыццёвым і творчым шляхам, без адказу застасеца яшчэ нямала пытанняў.

Яшчэ ў 1920—1930-я гг. украінскія даследчыкі І.Кійка і С.Лукань называлі імя І.Кульчынскага сярод найбуйнейших украінскіх гісторыкаў і пісьменнікаў, пачынальнікаў сапраўднай украінскай навуковай гісторыяграфіі, якая абапіралася на ўмелася выка-рыстанне архіўнага матэрыялу і яго крытычную праверку<sup>40</sup>. Гэту думку развілі некаторыя пазнейшыя украінскія аўтары. Адам Эхер, складальнік першай фундаментальнай польскай бібліяграфіі, буйны польскі кнігазнаўца, сярод чатырох найважнейшых польскіх кніг XVIII ст. пра ўсходнюю царкву называе трох кнігі І.Кульчынскага<sup>41</sup>. Пазней Ігнат Кульчынскага ўключалі ў слоўнік польскіх гісторыкаў<sup>42</sup>, вучоных палякаў<sup>43</sup> і інш.

Як бачна, і ўкраінскія, і польскія дзеячы ліцаў І.Кульчынскага адным з выдатнейших дзеячаў іх культуры. Праведзены аналіз творчай спадчыны І.Кульчынскага дазваляе нам звязваць яго асобу з Беларуссю, з беларускай навуковай думкай і лічыць яго адным з першых беларускіх гісторыкаў, які не толькі шырэй адкрыў для нашай краіны ёўрапейскую культуру і навуковую думку, але і прадставіў самой Еўропе Беларусь — край, багаты таленавітымі людзьмі і культурнымі помнікамі.

<sup>1</sup> Алексеев Л.В. Археология и краеведение Беларуси XVI в.—30-е годы XX в. Мин., 1996. С. 14; Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей // Древности славян и Руси. М., 1988. С. 100; Госцеў А.П. Кронан. Гродна, 1993. С. 176; Марціновіч А. Ігнат Кульчынскі — першы даследчык беларускіх старажытнасцей // Голос Радзімы. 1998. 19 лістапада. С. 1, 4; Яны нарадзіліся ў Гродне / Склад. Я.М.Жабрун. Гродна, 2000. С. 19.

<sup>2</sup> Каханоўскі Г.А. Археология і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI—XIX ст. Мин., 1984. С. 98.

<sup>3</sup> Марозава С.В. Ігнат Кульчынскі — першы гродзенскі краязнавец // Памяць: Гродна. Мин., 1999. С. 109.

<sup>4</sup> Chodnicki I. Dykcyonarz uczonych polaków, zawierający krótkie rysy ich życia, szczególne wiadomości o pismach, i krytyczny rozbiór ważniejszych dzieł niektórych, porządkiem alfabetycznym ułożony. T. 1. Lwów, 1833. S. 386; Dykcyonarz biograficzny powszechny. W-wa, 1851. S. 638; Stebelski I. Dwa wielkie światła na horyzoncie Połockim z cieniami zakonnych powstające, czyli żywoty SS. Panien y Matek Ewfrozyny y Parescewii... — W Wilnie, 1781. S. 62 (1-я pagińca).

<sup>5</sup> Kulczynski I. Variarum lucubrationum tomus tertius clau-dens in se philosophiam naturalem seu physicam duobus libris explanatam authore A.R.P. Ignatio Kulczynski Ordinis D. Basili M. S. Theologiae et Phil. Doctore. A. D. 1723 // Львоўская нацыянальная навуковая бібліятэка. Аддзел рукапісаў. Ф. 3, вол. 1, спр. 506.

<sup>6</sup> Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 100; Госцеў А.П. Кронан. С. 176; Каханоўскі Г.А. Археология і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI—XIX ст. С. 98; Марціновіч А. Ігнат Кульчынскі — першы даследчык беларускіх старажытнасцей. С. 4; Яны нарадзіліся ў Гродне. С. 19.

<sup>7</sup> Duchniewski J. Kulczyński // Encyklopedia katolicka. T. 10. Lublin, 2004. S. 169; Encyklopedia kościołna. T. XI. W-wa, 1878. S. 515; Orgelbrand S. Encyklopedia Powszechna. T. IX. W-wa, 1901. S. 60.

<sup>8</sup> Kulczynski I. Il Diaspro Prodigioso di tre Colori ovvero Narrazione istorica delle tre Imagini Miracolose della Beata

Vergine Maria: La prima di Zyrowice in Lituania, la Seconda del Pascolo in Roma, e la Terza Copia della seconda parimente in Zyrowice detta da quei Popoli Romana... Roma, 1732. P. 3; Kulczyński I. Specimen Ecclesiae Ruthenicae... Petropoli, 1859(?). P. 7.

<sup>9</sup> Kolbuk W. Kościoly wschodnie w Rzeczypospolitej około 1772 roku: struktury administracyjne. Lublin, 1998. S. 281.

<sup>10</sup> Кульчинский И. Съезды базилиан в Западной Руси: перевод с польской рукописи, составленной известным историком Игнатием Кульчинским по документам, хранящимся в начале 18 века при униатской церкви Сергия и Вакха в Риме, в рукописной книге под буквой I // Вестник Западной России. 1870. Кн. IV. Т. II. Отд. II. С. 42.

<sup>11</sup> Археографический сборник документов, относящихся к истории Северо-Западной Руси (далее — АСЗР). Т. XII. Вильна, 1900. С. 60.

<sup>12</sup> История базилианского ордена // Христиансское чтение. 1864. Ч. 1. С. 25.

<sup>13</sup> Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 100; Казуля С.В. "Дзеля заслугі перад Богам і для нашадкаў" // Пагоня. 1997, 2–8 мая. С. 7; Каханоўскі Г.А. Археалогія і гісторычнае краязнаўства Беларусі ў XVI—XIX ст. С. 98; Марозава С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 109; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец // Гісторычнае краязнаўства — дзеяны фактар інтэнсіфікацыі навучальнага працэсу ў школе і ВНУ. Гродна, 1994. С. 106; Encyklopedia kościołna. T. XI. S. 516; Rechowicz M. Kulczyński // Polski Słownik Biograficzny. T. 16. Wrocław—W-wa—Kraków, 1971. S. 138.

<sup>14</sup> Duchniewski J. Kulczyński // Encyklopedia katolicka. T. 10. S. 169.

<sup>15</sup> Kulczyński I. Variarum lucubrationum ... Ark. 2.

<sup>16</sup> Streicher K. Bibliografia Polska. Kraków, 1905. T. XX. S. 370.

<sup>17</sup> Казуля С.В. "Дзеля заслугі перад Богам і для нашадкаў". С. 7; Марозава С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 109; Марціновіч А. Ігнат Кульчинскі — першы даследчык беларускіх старажытнасцей. С. 1; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 106.

<sup>18</sup> Алексеев Л.В., Кузьмич Н.П., Макарова Т.И. Крест — хранитель Всех Вселенных. Мн., 1996. С. 35.

<sup>19</sup> Живописная Россия / под общ. ред. П.П. Семёнова. Т. 3. М.—СПб., 1882. С. 197.

<sup>20</sup> Диковский Н. Коронование Жировицкой чудотворной иконы Богоматери (1730 год). Гродна, 1902. С. 1.

<sup>21</sup> Duchniewski J. Kulczyński. S. 169; Rechowicz M. Kulczyński. S. 138—139.

<sup>22</sup> Encyklopedia kościołna. T. XI. S. 516; Orgelbrand S. Encyklopedia Powszechna. S. 60; Rechowicz M. Kulczyński. S. 139.

<sup>23</sup> Кульчинский И. Съезды базилиан в Западной Руси... // Вестник Западной России. 1870. Кн. IV. Т. II. Отд. II. С. 1—43.

<sup>24</sup> АСЗР. Т. IX. Вильна, 1870. С. 453—454.

<sup>25</sup> Там же. С. 409—454.

<sup>26</sup> Каханоўскі Г.А. Археалогія і гісторычнае краязнаўства Беларусі ў XVI—XIX ст. С. 98; Марціновіч А. Ігнат Кульчинскі — першы даследчык беларускіх старажытнасцей. С. 4;

Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 107.

<sup>27</sup> Алексеев Л.В. Археология и краеведение Беларуси XVI в.—30-е годы XX в. С. 14; Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 100.

<sup>28</sup> Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 102—103; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 107—108.

<sup>29</sup> Алексеев Л.В. Археология и краеведение Беларуси XVI в.—30-е годы XX в. С. 14; Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 101; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 107.

<sup>30</sup> АСЗР. Т. IX. С. 410.

<sup>31</sup> Алексеев Л.В. Археология и краеведение Беларуси XVI в.—30-е годы XX в. С. 14; Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 102; Марозава С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 110; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 107.

<sup>32</sup> АСЗР. Т. IX. С. 412.

<sup>33</sup> Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 102; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 108.

<sup>34</sup> Kulczyński I. Specimen Ecclesiae Ruthenicae... P. 56.

<sup>35</sup> Rechowicz M. Kulczyński. S. 139.

<sup>36</sup> Kulczyński I. Menologium Bazyliańskie, to jest żywoty świętych polskich obojęt plic z Zakonu S. Bazylego W. Na miesiące rozłożone. Wilna, 1771. Cz. 1. S. 17.

<sup>37</sup> Алексеев Л.В. Игнатий Кульчинский — первый исследователь белорусских древностей. С. 100; Госцеў А.П. Кронан. С. 176; Казуля С.В. "Дзеля заслугі перад Богам і для нашадкаў". С. 7; Каханоўскі Г.А. Археалогія і гісторычнае краязнаўства Беларусі ў XVI—XIX ст. С. 98; Марозава С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 109; Марціновіч А. Ігнат Кульчинскі — першы даследчык беларускіх старажытнасцей. С. 4; Палуцкая С.В. Ігнат Кульчинскі — першы гродзенскі краязнавец. С. 106; Duchniewski J. Kulczyński. S. 169; Encyklopedia kościołna. T. XI. S. 515; Jocher A. Obraz bibliograficzno-historyczny literatury i nauk w Polsce. Wilno, 1857. T. 3. S. 559; Orgelbrand S. Encyklopedia Powszechna. S. 60; Rechowicz M. Kulczyński. S. 138—139; Słownik historyków polskich / red. M. Prosińska-Jacki. W-wa, 1994. S. 279; Wiszniewski M. Historia literatury polskiej. T. 8. Kraków, 1851. S. 276.

<sup>38</sup> Siebel'ski I. Dwa wielkie światła na horyzoncie Polockim... S. 62 (1-я паг.).

<sup>39</sup> Chodynicki I. Dykcyonarz uczonych polakow... T. 1. S. 386; Dykcyonarz biograficzny powszechny... S. 638.

<sup>40</sup> Статті Кийка Й. і Луканія С. про публікаторську діяльность Василіян на Україні, Білорусі та бібліографія до цього питання. 1928—1932 // Центральні дзяржаўны архіў у Львове. Ф. 364, вол. 1, спр. 67. Арк. 3.

<sup>41</sup> Jocher A. Obraz bibliograficzno-historyczny literatury i nauk w Polsce. S. 88.

<sup>42</sup> Słownik historyków polskich. S. 279.

<sup>43</sup> Chodynicki I. Dykcyonarz uczonych polakow. T. 1. S. 386—387.